

IZDELEK	ARTICLE (ANG)	Embalaža, za katero je potrebno ravnanje v skladu s 26. členom Uredbe	Embalaža z dolgo življenjsko dobo in drugi izdelki
<b>AVTOMOBILSKA INDUSTRIJA</b>			
Plastična / papirnata pregrinjala za sedeže	Plastic/Paper seat covers	✓	
Plastične vreče za gume - za enkratno uporabo	Disposable plastic bags for car users	✓	
Zaščita za odbijače (zaščitni trak, plastičen ali papirnat model), npr. za zaščito med barvanjem vozila	Protection for vehicle bumpers (masking tape, plastic pre form or paper) e.g. during painting		✓
<b>DELI EMBALAŽE</b>			
Bucike	Pins	✓	
Etikete	Label ties	✓	
Lepilo	Adhesive	✓	
Plastični/ kovinski trakovi	Plastic - metal strapping	✓	
Termoskrčljivi deli	Shrink sleeve	✓	
Sponke	Staples	✓	
Ščipalke	Clips	✓	
Toplotni pečati	Heat seals	✓	
Vrvica za vrečke ob embalaži	Bag ties	✓	
<b>DODATKI ZA MERJENJE ALI NANAŠANJE</b>			
Kozmetična ščetka za nanašanje (če je del embalaže)	Cosmetic applicator brush (if part of packaging)	✓	
Kozmetični pribor, ki se prodaja skupaj z izdelkom, npr. ščetka, blazinica za nanašanje pudra, goba, lopatica	Cosmetic applicator sold together with the product e.g. brush, powder puff, sponge, spatula		✓
Lopatica v paketu detergenta	Scoop in a detergent pack		✓
Merilne posodice / lopatice, ki so v paketu z izdelkom	In pack measuring cups / scoops		✓
Pipete (kupljene ločeno od izdelka)	Pipette droppers (purchased separately)		✓
Pipete (kupljene skupaj z izdelkom)	Pipette droppers (purchased together with the product)	✓	
Posodica / krogla za merjenje v paketu detergenta	Metering scoop / ball in detergent box		✓
Razprševalni mehanizmi na prehranskih aerosolnih izdelkih	Dispensing mechanism on food products sold in aerosols	✓	
Šobe	Glue nozzles	✓	
Trdi puder za kožo	Face powder compact		✓
Ventil na stekleni posodi, npr. za kreme	Spout on glass container i.e. for cream	✓	
<b>ELEMENTI DOZIRANJA</b>			
Dozator britvic za enkratno uporabo	Dispenser for shaving blades	✓	
Dozator folije	Dispenser for foils	✓	

IZDELEK	ARTICLE	Embalaža, za katero je potrebno ravnanje v skladu s 26. členom Uredbe	Embalaža z dolgo življenjsko dobo in drugi izdelki
<b>ELEMENTI DOZIRANJA</b>			
Dozator za umetni sladkor za enkratno uporabo	Dispenser for artificial sweetener	✓	
Dozator, pritrjen na steno, npr. za tekoče milo	Wall mounted dispenser		✓
Dozator, pritrjen na steno, npr. za tekoče milo za enkratno uporabo	Disposable wall mounted dispenser	✓	
Držala za gospodinjske pripomočke, npr. držalo za papirnate brisače v gospodinjstvu	Cores, spools, reels e.g. for kitchen paper for household use		✓
Držala za izdelke, ki se uporabljajo pri opravljanju dejavnosti, npr. držalo zvitka električnega kabla	Cores, spools, reels e.g. roll of cable for commercial/ industrial use		✓
Merilna čaša, kroglja, žlice za doziranje, ki je del pokrovčka, npr. praška	Metering cup, spoon, ball, scoop	✓	
Merilna žlička za kavo	Measuring spoon for coffee		✓
Rezervno polnilo za razpršilce na steni	Cartridge refill for wall mounted dispensers	✓	
<b>ELEMENTI, KI JIH KUPI KONČNI UPORABNIK IN NISO V STIKU Z VSEBINO</b>			
Aluminijasta folija	Aluminium foil	✓	
Kovček za prenos denarja, ki ga uporabljajo varnostniki	Carry case for cash used by security firms		✓
Ovoj za darilo	Gift wrap	✓	
Posode za reagente (v kemijskih laboratorijih - buče, erlenmajerice, epruvete)	Reagent bottles (laboratories)		✓
Škatle, najete za izvedbo selitev - plastične, kovinske	Removal boxes hired out for home or commercial removals		✓
Termoskrčljiva folija	Plastic cling film	✓	
Testne tube	Test tube	✓	
Vreče za perilo, topne v vodi	Water soluble laundry bags	✓	
Vreče za smeti	Rubbish bags		✓
Zabojniki za ostre predmete (v bolnicah)	Sharp containers (hospitals)		✓
Zabojniki za ostre predmete (v bolnicah) za enkratno uporabo	Disposable sharp containers (hospitals)	✓	
<b>INFORMACIJSKE OZNAKE</b>			
Etikete - samolepilne ali pritrjene z vlažnim lepilom na izdelek	Wet glue or self-adhesive labels	✓	
Navodila za uporabo	Instruction leaflet		✓
Nosilni papir za samolepilne etikete	Backing sheet for self-adhesive labels	✓	
Obešanka na tekstilu	Swing tag	✓	
Promocijski letaki	Promotional coupons		✓

IZDELEK	ARTICLE	Embalaža, za katero je potrebno ravnanje v skladu s 26. členom Uredbe	Embalaža z dolgo življenjsko dobo in drugi izdelki
<b>MATERIALI ZA ZAPOLNITEV VOLUMNA</b>			
Izolacijska pena	Insulation foam	✓	
Led	Ice		✓
Ohlapno polnilo	Loose fill e.g. vermiculate as required for hazard control function	✓	
<b>MEDICINSKI INSTRUMENTI</b>			
Brizgalka (oralno doziranje)	Syringe (oral dosage)	✓	
Brizgalka (intravenozna)	Syringe (intravenous)	✓	
Dozirne zaporke (zamenjane z zamaški v času uporabe)	Dosage delivery caps (substituted for sealing cap when in use)	✓	
Držala za enkratno uporabo npr. za infuzijske steklenice	Disposable hangers for drip bottles	✓	
Impregvirane medicinske krpe	Impregnated medical wipes		✓
Inhalatorji	Inhalers		✓
Nesterilna prodajna embalaža za medicinske instrumente ali sisteme za dostavo v medicini, ko je pakiranje namenjeno zaščiti lastnosti instrumenta vse do trenutka uporabe, npr. nesterilna embalaža za obleko, protiprašne prevleke za kri	Non sterile primary packaging of medical devices or medical delivery systems used invasively when the packaging is used to maintain the characteristics of the device up to the point of use e.g. non-sterile packaging of dressings, dust covers for blood	✓	
Prevleke, ki material, ki ga vsebujejo, oddajajo kontrolirano ali v časovnih intervalih	Coatings designed for controlled or timed release of contained material		✓
Pripomočki za odpiranje, ki so v pomoč oslabljenim pacientom	Opening devices to aid impaired patients		✓
Prodajna embalaža, ki omogoča sterilno bariero, npr. pakiranje sterilne obleke, za operacijske zavese, za kirurške rokavice	Primary packaging which provides a sterile barrier e.g. packaging for sterile dressings, operating theatre drapes, surgical gloves, administration sets, uromatic irrigation solutions	✓	
Refili za inhalatorje	Cartridge refill for inhalers	✓	
Ročaji za nošenje injekcij velikih volumnov	Carrying straps for large volume animal injectables		✓
Skodelice za pitje zdravil z dolgo življenjsko dobo	Drinking cups for medicines		✓
Skodelice za pitje zdravil za enkratno uporabo	Disposable drinking cups for medicines	✓	
Transportni sistemi v medicini, npr. vreče za kri, vreče z intravenoznimi raztopinami, vreče za uporabo v dializi	Medical delivery systems e.g. blood bags, bags containing intravenous solutions, bags containing solutions for use in peritoneal dialysis	✓	

IZDELEK	ARTICLE	Embalaža, za katero je potrebno ravnanje v skladu s 26. členom Uredbe	Embalaža z dolgo življenjsko dobo in drugi izdelki
<b>NOSILCI INFORMACIJ</b>			
Bančni izpisek - prejeto po pošti ali na bankomatu	Letter of information from your bank		✓
Mobi kartica s pin kodo	PIN code plate	✓	
Mobi vrednostna kartica	Cash value plate for mobile users		✓
<b>NOVI IZDELKI</b>			
Dekorativen embalažni material / material, ki drži vsebino skupaj npr. trakovi, gumice, okrasne pentlje	Decorative materials for packaging / materials which keep the package together i.e. rubber bands, cords, ribbons, additional decorative bows etc.	✓	
Dolgo funkcionalna embalaža za igrače	Durable toys packaging		✓
Evro škatle (npr. embalaža za računalniške igrice, CD-rom in navodila za igrice)	Euroboxes (e.g. packaging for computer games, CD-ROM's and game manual)		✓
Kartuše (vse vrste kartuš za tiskalnike in fakse)	Cartridges (toner and ink jet cartridges for printers / fax machines)		✓
Nosilni papir za etikete	Backing paper for labels	✓	
Plastična škatla s posamezno zaviti piškoti	Plastic box with individually wrapped cookies	✓	
Različne tube za lepilo, zobno pasto...	Various tubes for glue, toothpaste etc.	✓	
Vrečka s sušilnim sredstvom	Bags containing silica gel	✓	
<b>POSTREŽNI PRIPOMOČKI</b>			
Gospodinjke vrečke		✓	
Kozarec za pijačo za enkratno uporabo	Disposable beverage cup	✓	
Krožnik za enkratno uporabo	Disposable plate	✓	
Leseno držalo za sladoledno lučko	Ice lolly stick	✓	
Leseno nabodalo za ražnjiče	Kebab skewer	✓	
Mešalo	Stirrer		✓
Namizna servieta	Table napkin		✓
Ovojna folija – plastična, aluminijasta	Cling wrap, aluminium foil	✓	
Papirna podložka za male prigrizke npr. za kanapeje	Paper baking cases	✓	
Papirnata vrečka npr. za kostonje, pommes frites	Paper wrapping for chips	✓	
Pladenj	Tray		✓
Pladenj za enkratno uporabo	Disposable tray	✓	
Plastični nož, žlica, vilica	Plastic knife, fork, spoon		✓
Podložka za kolače in torte	Cake doilies	✓	
Posoda za školjke	Clamshell		✓
Posoda za školjke za enkratno uporabo	Disposable clamshell	✓	
Skodelice za juho za enkratno	Disposable soup bowls	✓	

uporabo			
<b>POSTREŽNI PRIPOMOČKI</b>			
Slamice	Drinking straws		✓
Vilica	Chips fork		✓
Vrečke za led		✓	
<b>POŠTNI ARTIKLI</b>			
Kuverte za blago	Envelopes for goods	✓	
Kuverte za pisma	Envelopes for letters		✓
Ovojnice za blago z zaščito ali brez, proti udarcem	Envelopes for products with or without protection against damage	✓	
Ovojnina katalogov	Mailing pouch for catalogues	✓	
Plastična ovojnina časopisov	Plastic wrapper for newspapers	✓	
Plastična ovojnina revij	Plastic wrapper for magazines	✓	
Podložene kuverte za izdelke	Padded envelopes for goods	✓	
Rob znamke	Post stamp's leftover	✓	
Škatle za poštno pošiljke	Boxes for postage	✓	
Tulci za poštno pošiljanje	Hard, round envelope for postage	✓	
<b>PREHRAMBNI PROIZVODI</b>			
Adventni koledar, napolnjen s čokolado	Advents calendar filled with chocolate	✓	
Čajna vrečka	Tea bag itself		✓
Kapsule z igračo v čokoladi	Toy capsules in chocolate	✓	
Ovoj za sir iz voska	Wax cheese rind		✓
Ovojna folija za klobase – naravna	Foil for sausages – natural		✓
Ovojna folija za klobase - plastična	Foil for sausages - plastic	✓	
Pekač za enkratno uporabo, prodan, napolnjen z mešanico za kolač	Baking mould sold with cake mix	✓	
Plastične igrače, napolnjene z izdelki, npr. s čokolado, z jogurtom	Plastic toys filled with chocolate, yoghurt etc.	✓	
Vrečka za riž, cmoke, ki se kuha skupaj z izdelkom	Boilable pouch for rice, dumplings	✓	
Žar za enkratno uporabo	Disposable grill	✓	
<b>PRESTIŽNA EMBALAŽA</b>			
Darilno pakiranje, npr. alkoholnih pijač	Gift pack e.g. of spirits	✓	
Dekorativna embalaža za parfum	Decorative perfume bottle		✓
Dekorativna keramična posoda za shranjevanje sira	Decorative ceramic cheese container		✓
Dekorativna pločevinka za shranjevanje piškotov	Decorative biscuit tin		✓
Škatla za cigare iz lesa ali kovine	Box from metal or wood for cigars		✓
<b>PRIPOMOČKI PRI RAVNANJU S STVARM</b>			
Evro palete *	Euro palette *		✓
Folija za bale sena	Hay foil	✓	
Gajbica *	Crates		✓

IZDELEK	ARTICLE	Embalaža, za katero je potrebno ravnanje v skladu s 26. členom Uredbe	Embalaža z dolgo življenjsko dobo in drugi izdelki
<b>PRIPOMOČKI PRI RAVNANJU S STVARMИ</b>			
Gajbica z dolgo življenjsko dobo	Long term used crates		✓
Gajbica za enkratno uporabo	Disposable crates	✓	
Kovinski, leseni, plastični okviri za transport	Metal transit frames	✓	
Palete	Pallets	✓	
Predali za komponente, npr. kovinski	Drawers for components		✓
Stojalo na prodajnem mestu, ki služi za predstavitev in transport izdelkov	Garment rails	✓	
Stojalo na prodajnem mestu, ki služi za predstavitev in transport izdelkov z dolgo življenjsko dobo	Garment rails		✓
Vozički	Trolleys		✓
Zabojniki za shranjevanje polizdelkov *	IBC Intermediate bulk containers	✓	
<b>RAZNO</b>			
Košara / pladenj za zelenjavo ali sadje	Fruit/ vegetable crate/ tray		✓
Košara / pladenj za zelenjavo ali sadje za enkratno uporabo	Disposable fruit/ vegetable crate/ tray	✓	
Promocijski vzorci izdelka	Promotional product samplers e.g. creams, shampoos		✓
<b>SERVISNA EMBALAŽA</b>			
Bombažna nosilna vrečka	Cotton carrier bag		✓
Folija za oblačila npr. dostava kupcu oblačila na obešalniki in zaščitenega s folijo	Foils for clothes i.e. delivery to the customer on a coat hanger under the plastic foil	✓	
Škatle (kartoni, v katerih je servisna embalaža - npr. 1000 nosilnih vrečk v škatli)	Boxes (cartons around service packaging - e.g.1000 carrier bags in box)	✓	
Vrečka za zamrznjeno hrano (za transport od trgovine do doma)	Frozen food bags (for the transport of frozen food from the shop to home)	✓	
<b>SESTAVNI DELI EMBALAŽ</b>			
Kapsula iz aluminijaste folije	Aluminium foil capsule	✓	
Odpirač za konzerve rib	Opening key on sardine tin		✓
Pokrovčki za kozmetične pripomočke za enkratno uporabo, npr. britvice, šminke, črtala	Caps for disposable shavers, lip liners, eye liners	✓	
<b>ŠKATLE IN TORBE ZA DOLGOTRAJNO UPORABO - življenjska doba več kot 5 let</b>			
Audio/video kasete	Audio/video cassette		✓
CD škatla	CD box		✓
Evro škatle, npr. embalaža za računalniške igrice, CD-rom in navodila	Euroboxes e.g. packaging for computer game, CD-ROMs and the game manual		✓
Lončki za začimbe, kupljeni ločeno od začimb	Spice jars		✓

IZDELEK	ARTICLE	Embalaža, za katero je potrebno ravnanje v skladu s 26. členom Uredbe	Embalaža z dolgo življenjsko dobo in drugi izdelki
<b>ŠKATLE IN TORBE ZA DOLGOTRAJNO UPORABO – življenjska doba več kot 5 let</b>			
Plastična vedra, npr. za pralni prašek	Plastic containers e.g. for laundry detergents		✓
Pločevinka za piškote vključno z vsemi dekorativnimi pločevinkami	Cookie tins (incl. Decorative tins)		✓
Šah, primeren za na pot	Travelling chess set		✓
Škatla za CD, prodana ločeno od CD-ja	Replacement CD box sold separately		✓
Škatla za družabne igre	Box containing a board game		✓
Škatla za jedilni pribor - kartonska	Cutlery canteen - board	✓	
Škatla za jedilni pribor – lesena	Cutlery canteen – wood		✓
Škatla za shranjevanje kruha	Preserving box for bread		✓
Škatla za zbirateljske elemente	Box for collectable item		✓
Škatle za mokre robčke/brisače	Boxes for wet tissues		✓
Torba za nošenje kamere – dobavljena skupaj z izdelkom	Carry case for camera – supplied with product		✓
Torba za nošenje kamere – kupljena ločeno	Carry case for camera – purchased separately		✓
Trda škatla za brivnik	Rigid case for electric razor		✓
Vzdržljiva embalaža za otroške igrače	Durable toys packaging		✓
<b>VEČFUNKCIONALNI IZDELKI</b>			
Embalaža, ki služi tudi kot kalup za vrtanje lukenj v zid pri montaži vsebine, ki se jo obesni na zid	Pack which also serves as template to drill holes to wall mounting contents	✓	
Košare za ribe (v uporabi na ribiških ladjah in se ne uporabljajo za transport na obalo)	Fish baskets (used on fishing boats to handle fish, but not for transport ashore)		✓
Kovinske, steklene ali keramične posode za sveče za enkratno uporabo	Disposable metal cups for candles, glass – and clay cups for candles		✓
Kovinski obešalniki za obleko (če so prodani skupaj z obleko)	Metal wire coat hangers (if sold with the garment)		✓
Lonec za rastline	Plant pots		✓
Lonec za rastline za enkratno uporabo, npr. plastični lonec za sadike	Disposable plant pots	✓	
Material za ovijanje korenin – juta	Root wrapping material – hessian	✓	
Material za ovijanje korenin – sintetičen	Root wrapping material – synthetic	✓	
Obešalniki (če so predani skupaj z obleko), npr. v kemični čistilnici	Coat hangers (if handed over with clothes) e.g. at cleaners	✓	
Obešalniki iz trde plastike (če se prodajo skupaj z oblačilom) *	Rigid plastic coat hangers (if sold with the garment)		✓
Plastični obešalniki za obleke za uporabo v trgovini	Plastic coat hangers for shop display	✓	
<b>VOJAŠKA OPREMA IN OPREMA ZA LOV</b>			
Embalaža za strelivo	Packaging of munitions		✓

IZDELEK	ARTICLE	Embalaža, za katero je potrebno ravnanje v skladu s 26. členom Uredbe	Embalaža z dolgo življenjsko dobo in drugi izdelki
<b>VOJAŠKA OPREMA IN OPREMA ZA LOV</b>			
Embalaža za strelivo za enkratno uporabo	Disposable packaging of munitions	✓	
Škatlica za metke	Disposable packaging for bullets	✓	
<b>VŽIGALNIKI</b>			
Rezervno polnilo za vžigalnice	Refills for lighters	✓	
Škatlica za vžigalice	Matchboxes	✓	
Vžigalnik, ki ga je mogoče večkrat napolniti	Refillable lighter		✓
Vžigalnik za enkratno uporabo	Disposable lighter	✓	